Boushiya Ellipsis

Bliss & Storm in Heaven

Volume 1 Chapter 4

ISBN 978-4-7577-4431-8

By: Kinuta Nana

Credits

Scanner: Kalendel
Translator: Delilaryn
Cleaner: Ciong
Typesetter: Mero
QC: Kalendel

http://bliss.diamond-virgin.net http://www.storminheaven.net/

帽子屋エリプシス
Ellipse.04
Ellipse du chapelier

はっちゃん
たい焼き
SORRY FOR DRAGGING YOU WITH ME AFTER SCHOOL AGAIN
THANKS, I COMPLETELY FORGOT
DON'T MENTION IT
Bean pan-cakes ¥80
I'D LIKE FIVE, PLEASE.
HAVE YOU DECIDED ON A DESIGN?
SAKAGIRI TOLD ME THAT YOU'D BE WORKING ON THE HAT FROM START TO FINISH TODAY.
WELL...
shick
WE'RE STILL ARGUING OVER WHICH DESIGN TO USE
BE-TWEEN THIS
beep
AND THIS
beep
AND THE DEADLINE FOR THE CONTEST IS TOMORROW
WOW

aha ha
Some thing like that
WILL YOU MAKE IT IN TIME?
THIS IS A CONTEST! WE SHOULD MAKE SOMETHING SHOWIER!
No this one!
This one!
WE SHOULD USE THIS ONE! SIMPLE, A BRIGHT RHINESTONE HUE, IT'LL LOOK A LOT BETTER!

AS LONG AS WE DECIDE BEFORE SENSEI GETS HERE, I THINK WE'LL MANAGE SOMEHOW, BUT...
WELL, WE HAVE BOUGHT ALL THE MATERIALS FOR BOTH OF THEM
OH, SPEAKING OF WHICH, HE SAID HE WAS GOING TO BORROW THE PRINCIPAL'S HAT TO USE AS A REFERENCE

WE BROUGHT SOME SNACKS!
Clatter
HUH?

I'M LEAVING!
FWIP
HUH?!
KUBO-KUN RIPPED MY DESIGN IN HALF!
WHA – DID SOMETHING HAPPEN?
LOOK AT THIS, KANNA-CHAN!

HOW DID THIS HAPPEN...?
Sasp
WELL, HIYORI, YOU RIPPED MINE FIRST!
OH!
THE PRINCIPAL'S HAT!
YOU SAID THAT THIS DESIGN WAS FINE!
BUT AFTER YOU PUT ON THAT HAT, YOU STARTED INSISTING ON YOURS!
YOU DID TOO, DIDN'T YOU?!

SAKAGIRI-SENSEI COMPLIMENTED MY DESIGN!
NO WAY, HE SAID THAT THIS ONE WAS GOOD!
Calm down, you two
Who's the liar?
FEAR
Don't touch me!
POW
You liar!
ow!
sneak
RATTLE
HAYA!
Aha ha ha! Sorry, s'm late!
COME TO MEET ME AGAIN?
Ah!
WHAT'RE YOU SO CALM ABOUT!
IT'S CHAOS IN THERE!
I SEE.
.....

THIS IS WHAT PROBABLY HAPPENED.
THE PRINCIPAL'S THOUGHTS REMAINED IN THE HAT. AND THAT AFFECTED THE BOTH OF THEM WHEN THEY WORE IT
THEY STARTED FEELING ANTAGONISTIC AND THEIR ARGUMENT WENT DOWNHILL FROM THERE
Sigh
THE EFFECT SHOULD FADE AWAY SOON ENOUGH.
BUT I SEE IT'S CAUSED A BIT OF A HASSLE.
A HASSLE...?
YOU WERE THE ONE WHO LET THE PRINCIPAL SNATCH THE HAT AWAY IN THE FIRST PLACE!
DO SOMETHING ABOUT IT!
ugh...
ALL RIGHT
RATTLE

I CAN'T MAKE A HAT WITH SOMEONE LIKE THAT ANYMORE!
YEAH? WELL, NEITHER CAN I!
SENSEI!!
.....
AH. . I HAVE PHOTOS
DO YOU HAVE COPIES OF THE DESIGNS?
ALL RIGHT.

BAM
shhhk
FLIP
IS THAT... GONNA BE A HAT...?
BUT WHICH ONE?
He only looked at the cell phone...
TAP
IT'S DONE.

WELL, BUT...
WHAT IS THAT?
STARE
WOW... IT'S AMAZING HOW QUICKLY HE DID IT...
IF THE TWO OF YOU CONTINUE TO REFUSE TO COMPROMISE, THIS IS THE FINAL RESULT.
WILL THIS BE YOUR CONTEST ENTRY?
OR WILL YOU TALK IT OUT ONCE MORE, PULL AN ALL-NIGHTER IF YOU HAVE TO, AND MAKE IT YOURSELF?
MY ROLE HERE IS TO HELP YOU FINISH YOUR HAT TODAY, JUST AS YOU LIKE IT

HMPH!
.....
SO YOU CAN'T
VERY WELL HAYA CUT THE STRING
SO THAT THEIR DREAMS WILL COME TRUE
HUH...?
I DID TELL HIM TO DO SOMETHING,
AND THIS CERTAINLY DOES FILL THE HAT ORDER HE RECEIVED, BUT...

IT'S OUR DREAM TO STUDY FASHION, START UP A BRAND AND OPEN A SHOP TOGETHER!
SQUEEZE
I'm taking notes
PUT YOUR FEELINGS INTO EVERY SINGLE STITCH SO THAT YOUR DREAMS WILL SOMEDAY REALLY COME TRUE
I CAN'T.
SENSEI MADE IT FOR US!
WHY ARE YOU SAYING THAT, OZU-KUN?

NO HELPING IT, THEN. FORGET ABOUT THIS.
HUH!?
I SAID IT AT THE VERY BEGINNING, DIDN'T I? MY ONE CONDITION IS THAT HE CUT THE THREAD AT THE END.
TAP
SENSEI!
BECAUSE...
IF I CUT THIS THREAD NOW, THE DREAM YOU THREE HAVE WILL NEVER COME TRUE.
WE'RE REMAKING IT.
NO WAY...!
RATTLE
KUBO-KUN!
HIYORI! WAIT!
WE CAN'T DO THAT.

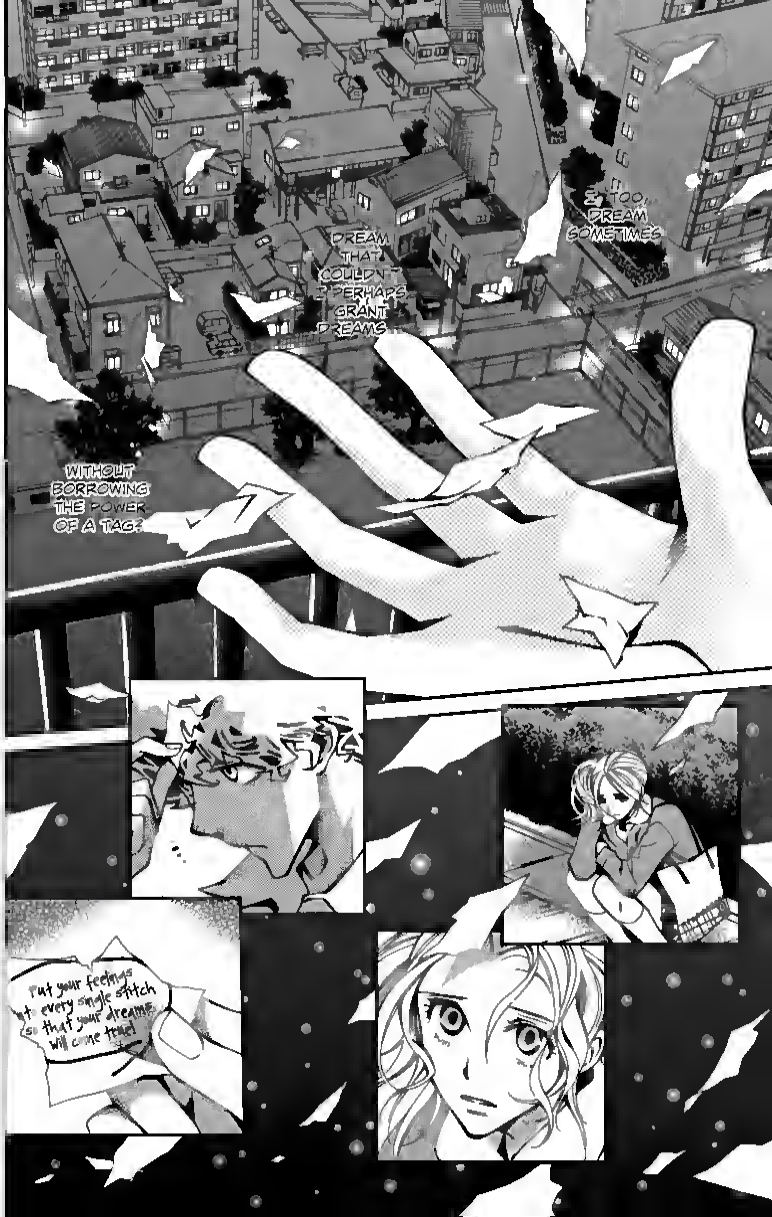
... WHY...
DID YOU MAKE SOMETHING LIKE THAT?
I HAVE TO FILL ORDERS ONE WAY OR ANOTHER.
SILENCE
THEN WHY DIDN'T YOU JUST MAKE ANOTHER HAT TO REPLACE THE OTHER ONE?
WHAT WERE YOU DOING, HAVING FUN GIVING ADVICE AND...
gasp
AH!
SORR... IT'S NOTHING.
IT'S ALL RIGHT, OZU-KUN.
crap!
STEP

I HATED THAT I COULDN'T DO ANYTHING WITH MY ARM HURT,
SO I FOLLOWED SOME RUMORS I HEARD AND VISITED SENSEI.
BUT I THOUGHT THAT IT WAS IMPOSSIBLE TO DO NOTHING AND STILL HAVE YOUR DREAMS COME TRUE, LIKE [illegible]
AND NOW, I'M ACTUALLY GLAD THE HAT NEVER MADE IT HERE...
YAMAMOTO-SAN DID?
.....
I'm the one who ordered the hat in the first place

AFTER ALL, SENSEI TAUGHT US HOW TO MAKE HATS INSTEAD OF JUST MAKING A REPLACE-MENT.
AND,
I WAS GLAD THAT YOU HELPED US OUT ALL YOU COULD, OZU-KUN
Meant to be 2 hats
...WILL YOU HELP US AGAIN?
YEAH!

HAVING FUN... HUH.

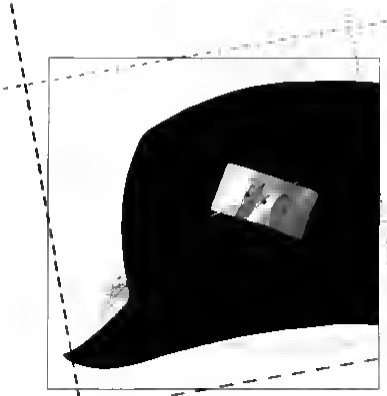
MY JOB IS TO MAKE HATS THAT SHOW PEOPLE FLEETING DREAMS,
FOR THOSE WHO DREAM DREAMS THAT WILL NEVER COME TRUE IN REALITY
...owly
slowly!
BUT WITHOUT YOUR APPROVAL, HAYA, I CAN'T EVEN DO THAT.
...SO...
rustle


I TOO, DREAM SOMETIMES
I DREAM THAT I COULDN'T PERHAPS GRANT DREAMS
WITHOUT BORROWING THE POWER OF A TAG?
Put your feelings in every single stitch so that your dreams will come true!

RATTLE
Whoa!
I MANAGED TO CUT IT A LOT BETTER THAN LAST TIME!
BUT WHAT ABOUT SEWING IT ?
snip
snip
..I'LL DO IT
ME TOO.
SORRY, KANNA
HI-YORI..
KUBO-KUN!
LET'S WORK HARD UNTIL MORNING!

twoof
twoof
yawn
Finally done...
SLUMP
OH... THAT'S RIGHT. OZU-KUN,
WHAT ABOUT THE GOOD LUCK CHARM AT THE END THAT SENSEI TALKED ABOUT?
WE DON'T NEED IT ANYMORE

THREE MONTHS LATER
SERIOUSLY, HAYA, JUST GIVE UP ON BECOMING A HAT MAKER ALREADY.
YOU'RE STILL CUTTING YOUR FINGERS UP ALL THE TIME, AND YOU'RE DEFINITELY NOT SUITED TO SEWING.
flip
flip
OH!
jolt
GRIN
!?
WHAT ARE YOU GETTING ALL HAPPY ABOUT?
ARE YOU EVEN LISTENING TO ME?!
Meanwhile...
well done
great
優秀賞



帽子屋
Ellipse du chapelier
エリプシス